

# LA VOIX DE L'ENTRAIDE

2005 rue Victor-Doré, Montréal (Qué) H3M 1S4 ☎: (514) 332-4222, 📠: 332-2891  
entraidebdb@bellnet.ca

octobre 2006

## Éditorial

Notre cocktail du 10 septembre fut un grand succès. Beaucoup de membres de l'Entraide se sont retrouvés, de retour de vacances. Excitation différente que celle que nous avons, adolescents, à la rentrée scolaire. C'est surtout le sens de la communauté d'antan que nous retrouvons. Ce sentiment demeure précieux dans notre monde actuel individualiste et cloisonné.

Une présentation PowerPoint défilait sous nos yeux, des photos de nos activités 2005-2006 et les gens étaient fiers de s'y retrouver. Ceux qui ont contribué à garnir la table arboraient fièrement la fleur à la boutonnière qui leur avait été offerte par le comité des Dames. Un trio de musiciens jouait des airs de musique connue juste au milieu d'un buffet riche et délicieux. Normand Bach et Carel Issid menaient l'équipe de jeunes qui renouvelaient les memberships. À voir les activités que nous avons faites depuis, nous pouvons dire que l'année a bien commencé.

*Claudie Ayas*  
Présidente

Entraide Bois-de-Boulogne vous invite cordialement à assister à la conférence intitulée :

### « Climat d'enfer et de paradis »

et qui sera donnée par :  
Mme Andrée DAHAN, écrivain

Mme Andrée Dahan a quitté l'Égypte en 1968 pour s'établir au Québec et poursuivre une carrière dans l'enseignement.

L'histoire de son deuxième roman '*L'exil aux portes du paradis*', qui se déroule dans un club de vacances, oppose le Nord riche et conquérant au Sud pauvre et démuné.

Mme Dahan nous parlera de ces deux univers conflictuels et nous entraînera dans une réflexion qui s'annonce intéressante, enrichissante et toujours d'actualité.

**Le mercredi 25 octobre 2006**

Centre des Loisirs de Saint-Laurent, salle 225

19h30

Entrée libre

Invitez vos amis!

## Renouvellements

Beaucoup de nos membres ont renouvelé leur membership et nous les en remercions. Ce montant de 25\$ par année, par personne est symbolique compte tenu des services qu'il couvre; ceci pour la période de douze mois débutant le 1<sup>er</sup> septembre 2006. À nos membres qui ne l'ont pas encore fait, prière de nous envoyer votre chèque à l'adresse de l'Entraide.

Merci.

## Une journée à St-Eustache



*Par une belle journée d'automne... (photo Roger Sékaly)*

Notre sortie culturelle de l'automne, le 20 septembre, nous a emmené à St-Eustache où nous avons visité le musée situé dans le magnifique Manoir Globensky où un guide nous a exposé l'histoire et la légende des Patriotes.

Par la suite, nous avons visité le Moulin Légaré, premier moulin à farine au Canada, toujours opérationnel et qui fonctionne sans électricité. Du grain de blé jusqu'à la farine, produit fini, un parcours qui a saisi notre attention.

Du Chant des Papilles, table champêtre, où nous avons dîné, nous nous sommes dirigés vers la Savonnerie artisanale Nhoa's Eden, où la fabrication du savon de A à Z nous a été expliquée.

# Discours du Cocktail des Bénévoles 10 septembre 2006

« Nous sommes réunis pour fêter tous les bénévoles de l'Entraide et ils sont nombreux, parce que l'Entraide est un organisme qui compte uniquement sur des bénévoles.

J'aimerais rendre hommage ce soir à toutes les personnes qui par leur action bénévole ont touché, ne fût-ce qu'un instant, la vie des gens autour d'eux.

Le don de soi, l'implication sociale, sont des moyens d'investir dans la famille humaine. Quand on investit dans les personnes, on finit par construire une communauté de gens qu'on aime et qui nous aime. Et on embellit le monde.

At the Entraide, we have spun a giant web of friendship. As a result, we can continue to help each other and the people around us. As Mother Theresa has said: "Few of us can do great things, but all of us can do small things with great love".

Près d'une centaine d'activités ont été accomplies durant l'année passée et ceci grâce au travail de nos bénévoles et à l'encouragement des membres de l'Entraide.

Les membres des comités trouvent un épanouissement dans le travail bénévole, je ne pourrais les nommer personne par personne, mais qu'il me suffise d'énumérer les noms des comités et ils se reconnaîtront :

1. Le comité des Dames
2. Le comité Culturel / conférences
3. Le comité des Femmes Professionnelles
4. Le comité Educ-Atout
5. Le comité des Jeunes
6. Le comité aide aux familles
7. Le comité des café-rencontre
8. Le comité de rédaction de 'La Voix de l'Entraide'

Cet été nous avons offert notre aide au Ministère de l'immigration du Québec malgré nos moyens limités et l'absence de subvention. Nous avons mis en place un Comité d'aide aux victimes de la guerre du Liban. Nous recevons à notre bureau les familles qui se présentent, écoutons leurs demandes, les aidons à remplir des formulaires, les référons aux Centres d'emploi, les banques de logements, les CLSC, aux écoles et aux divers organismes du milieu qui peuvent les aider.

Nous cherchons à développer notre point fort qui est l'aide aux devoirs pour les élèves, dans le cadre de notre projet Educ-Atout en leur assurant la présence de professeurs qualifiés et en leur offrant dictionnaires et fournitures scolaires.

Tout récemment quelques membres nous ont suggéré d'organiser des activités pour les jeunes retraités. Ce nouveau projet, sous étude, inclurait des excursions, des voyages, un club de lecture, un club de bridge. Le nom proposé pour ce nouveau groupe : le Club des Bons Vivants. N'est-ce pas un projet riche en promesses!

Comme vous le savez l'année de membership commence le 1<sup>er</sup> septembre et se termine le 30 août. Je vous invite à renouveler votre adhésion, ici ce soir, pour que vous puissiez toujours être informés des activités.

Pour les dames, réservez dès maintenant pour notre prochain déjeuner-causerie qui aura lieu le 4 oct. et cette fois-ci encore, un invité de marque : la Maison Birks et d'ici là, nous aurons le Forum des Femmes le 30 sept. et plusieurs conférences, la première de ces conférences étant déjà prévue pour ce mercredi ici-même.

En terminant, j'aimerais remercier toutes les personnes qui ont généreusement offert des dons et leur talent pour garnir le beau buffet de ce soir. »



*De d. à g. Le président d'honneur de la soirée et Mme Toni Meti en compagnie de Mme Marie-Thérèse Touma, M. Gaby Touma, M. Gabriel Elkouri et Mme Aida Hannouche*

Suite à ce discours M. Toni Méti, premier vice-président de la Banque Nationale a remercié l'Entraide pour le privilège de lui confier la présidence d'honneur de la soirée.

Il a mentionné les relations étroites et le respect mutuel qui le lient à Gaby et Marie-Thérèse Touma et s'est dit fier d'offrir aux activités éducatives et caritatives de l'Entraide une donation de 10,000\$.



*Yasmine Karazivan, Norman Bach, Carel Issid et leur équipe se sont occupés du renouvellement du membership durant le cocktail*

Par la suite, nous sommes passés au dernier volet de notre présentation, celui d'honorer quelques-unes des personnes bénévoles et méritantes qui se sont distinguées.

À chaque année l'Entraide est heureuse de reconnaître la contribution exceptionnelle de certaines personnes pour le bien-être de notre communauté. Une reconnaissance symbolique mais aussi un encouragement à tous ceux qui suivent leur exemple.

Ces personnes ont été choisies par notre Comité Aviseur et l'Entraide leur a accordé le statut de gouverneur à vie. M. Henri Salloum, président honoraire de l'Entraide, Mme Solange Bassal, vice-présidente, Mme Amal Elkouri, secrétaire, et M. Antoine W. Khoury, trésorier sont montés au podium pour la remise des certificats.



*Les nouveaux gouverneurs : Mlle Hedy Aboul Dabab, Mme Micheline Sayad Achkar, M. Joseph Ayas, M. Sami Aoun, M. Alex Karroum, M. Alan DeSousa*

L'Entraide Bois-de-Boulogne/SAIMOC a décerné le titre de gouverneur à :

### **M. Alan DeSousa**

M. DeSousa fut nommé conseiller municipal à Saint-Laurent pour la première fois en 1990. Il fut réélu par la suite et, depuis 2001, il est maire de l'arrondissement de Saint-Laurent. Il est membre du comité exécutif de la ville de Montréal, responsable du développement durable.

Il est bien connu de notre milieu pour sa présence auprès des concitoyens, pour sa patience à écouter les demandes et les revendications, par sa sincérité à chercher des solutions qui rendraient tout le monde satisfait. Il a souvent assisté à nos activités et reconnaît le mérite de notre action bénévole qui enrichit la vie communautaire de Saint-Laurent et de Montréal.

### **Madame Micheline Sayad Achkar**

Diplômée en génie électrique et chef de plan de vision et d'évolution technologique chez Hydro-Québec TransEnergie, Micheline a toujours été convaincue du travail que l'Entraide peut accomplir dans notre milieu.

Elle a été co-fondatrice de l'Amicale des Anciennes élèves de Notre-Dame des Apôtres. Elle a participé à nos activités, agi comme animatrice dans nos Colloques Jeunesse, offert ses idées et son bénévolat, elle a créé le Comité Forum des Femmes Professionnelles qui réunit trois fois par année un groupe d'une quarantaine de femmes professionnelles pour une journée d'échange et de réflexion sur des sujets se rapportant à la conciliation travail-famille, et au bien-être de la femme. Ce comité en est à sa 4<sup>e</sup> année de fonctionnement et nous lui souhaitons prospérité et longue vie.

### **M. Alexandre Karroum**

Ingénieur de son métier, Alexandre s'est toujours intéressé à l'aspect communautaire. Il a participé à la fondation de la troupe scout de St-Ephrem, Syriaque Catholique. Il a été membre du conseil d'administration de l'Entraide de 2003 à 2005. Il aide régulièrement au comité des café-rencontre du mercredi soir, et assure une permanence à notre bureau au Centre des Loisirs de l'Acadie comme membre du comité d'aide aux victimes de la guerre du Liban.

Il a gardé un naturel jovial et simple, toujours souriant, toujours serviable, toujours disponible.

Il est le bon exemple du bénévole que nous fêtons aujourd'hui.

Innovation 2006, c'est notre gouverneur M. Robert Attar qui nous a suggéré, en juin 2006, à notre dernier Cocktail des Gouverneurs de nommer des jeunes méritants comme Gouverneurs afin de souligner leur participation à l'Entraide et d'encourager les autres à suivre leurs pas.

### **Mlle Hedy Aboul Dahab**

C'est avec fierté que nous avons pensé à Hedy Aboul Dahab qui représente bien cette génération montante de jeunes engagés. Elle a participé au Groupe Scout Bois-de-Boulogne depuis l'âge de 7 ans, servi comme cheftaine depuis maintenant 8 ans. Elle a participé aux 7 Colloques Jeunesse de l'Entraide, organisé des soirées dansantes, des conférences, des sorties pour les jeunes. Elle a aussi siégé comme membre du conseil d'administration de l'Entraide de 2002 à 2006, tout en s'arrangeant pour réussir en même temps ses études de pharmacie.

### **M. Joseph Ayas**

Ses études en génie informatique et sa maîtrise en génie industriel ne l'ont pas empêché de s'intéresser à sa communauté. Il a agi comme chef scout animateur au Groupe 246<sup>e</sup> Bois-de-Boulogne depuis 1998, et comme chef de groupe depuis 2004. Il siège aussi comme membre du conseil d'administration des Scouts du Montréal Métropolitain.

Il a participé étroitement à l'organisation des 7 Colloques Jeunesse, et aux activités du comité des jeunes de l'Entraide. Il a été l'organisateur principal des 2 Foires de carrières. Il est le responsable de la mise en page, au Comité éditeur de notre publication trimestrielle : La Voix de l'Entraide. Il a toujours été à la recherche de l'intégrité et de l'excellence.

### **M. Sami Aoun**

Détenteur d'une maîtrise sur la Renaissance arabe, il obtint un doctorat d'état de l'université Saint-Esprit de Kaslik. Il a enseigné à l'Université Libanaise puis venu s'installer au Canada pour poursuivre sa carrière d'enseignement académique en 1990. Professeur titulaire d'histoire et de sciences politiques à l'Université de Sherbrooke, il est aussi chercheur pour le Moyen-Orient à la chaire Raoul-Dandurand à l'UQAM. Il a su donner à ses étudiants un éclairage honnête sur les conflits éternels de l'humanité au Moyen-Orient. Il a dirigé des thèses de doctorat, il a présenté des conférences, animé des colloques et analysé régulièrement l'actualité pour les auditeurs de Radio-Canada. Il est membre du Comité consultatif sur la sécurité nationale du Canada : sujet de grande importance ces dernières années.

Il est un chrétien engagé et participe comme membre du Centre canadien d'œcuménisme et du Rassemblement des

Chrétiens du Moyen-Orient. Avec Maguy son épouse il est souvent présent aux activités de l'Entraide. Il a été notre conférencier invité à plusieurs reprises. Sa présence parmi nous, nous enrichit.



*Le conseil d'administration de l'Entraide ainsi que les nouveaux gouverneurs nommés, en compagnie des dignitaires: (1<sup>re</sup> rangée de g. à d.) M. Toni Meti, Mme Samia Sidawi, Mme Maryse El Habr, Mme Wafaa El Hadidy, Mme Noushig Eloyan, Mme Patricia Bittar, M. Laval Demers, M. Francesco Miele*

## **10<sup>e</sup> Forum des Femmes Professionnelles**

Le samedi 30 septembre passé a eu lieu au Vieux Ste-Rose la 10<sup>e</sup> rencontre des Femmes Professionnelles qui avait pour sujet: Votre maison mise en scène, et la Restauration des meubles. Elle fut présentée par Mme Gabrielle Grawey qui nous a donné des trucs pour rafraîchir l'aspect de notre maison avant de la vendre (ou pour mieux y en jouir) et Mme Angie Martzoukos qui nous a donné le goût de ne pas se débarrasser de nos vieux meubles de valeur mais les restaurer pour leur donner une seconde vie.



*Christiane Doche, Gabrielle Grawey, Angie Martzoukos, Micheline Sayad, Nadia Chabine*

Après-midi d'automne fort agréable. Bravo au Comité pour une organisation impeccable.

## Agressivité et violence

La tuerie du Collège Dawson, les gangs de rue à Montréal sont-ils des phénomènes isolés ou expriment-ils un malaise plus profond dans notre société?



C'est de ce sujet qu'a traité Dr Kamal Zariffa dans sa conférence du 27 Septembre dernier. Il a expliqué comment la pauvreté, l'éclatement des familles sont à la base du malheur que vit notre société. Ils alimentent le décrochage scolaire, la vente de drogue, et la prostitution. Qui s'occupe de ces jeunes adolescents qui se sentent abandonnés de leur entourage? Frustrés et malheureux ils deviennent vite les adultes violents qui se vengent de la société qui les a produits et se détruisent avec en se suicidant.

Dr Zariffa, pédopsychiatre de grande expérience a expliqué ces phénomènes avec tellement de simplicité et de logique scientifique. Il s'est étendu aussi sur la nécessité de la prévention et du rôle que joue la Direction de la protection de la jeunesse pour combler les carences dans notre système de société.

Exposé brillant qui a soulevé d'autres points d'interrogation et que nous devrions continuer à méditer.



*Le Dr Zariffa tout fier et si bien entouré après la conférence*

## Stéphane Eid, policier : tel qu'on les aime

Pour inaugurer la reprise de la série de conférences données à l'Entraide Bois-de-Boulogne, nous avons été heureux de recevoir le mercredi 13 septembre 2006 M. Stéphane Eid, agent sociocommunautaire dans le quartier Bordeaux-Cartierville.

L'agent Stéphane Eid est venu nous entretenir de notre sécurité en nous donnant les recommandations de prévention et de protection que nous devrions adopter pour nous éviter d'être des proies faciles, chez soi ou à l'extérieur, aux agressions de tout acabit.



*Un groupe de membres de l'Entraide entourant M. Stéphane Eid après la conférence (photo M. Roger Sekaly)*

Ses conseils judicieux ont été écoutés avec beaucoup d'intérêt par toute l'assistance et les réponses données aux questions n'ont pu que les rassurer sur le travail de la police dans notre société.

Stéphane Eid, père de 3 enfants, toujours souriant, humain et rassurant, a réussi de façon rafraîchissante à dissiper les craintes de certains et à valoriser le travail des policiers qui veillent à la protection de la population dans notre société.

## La fête de la Sainte-Barbe

**Le dimanche 3 décembre 2006 à 14h**

Centre des Loisirs de Saint-Laurent

1375 rue Grenet, Saint-Laurent

Papa, maman, gèdo, téta, les enfants et les amis sont invités à fêter ensemble dans la joie cette belle fête traditionnelle. Délicieux repas chaud, vente de pâtisseries- maison, musique, spectacle, loterie, Papa Noël et d'autres surprises!

Adultes: 15\$

Jeunes moins de 18 ans: 10\$

## La Maison Birks : notre invitée

Voici le mot de bienvenue prononcé le mercredi 4 octobre au déjeuner-causerie de l'automne. Il exprime bien la beauté qui se dégage de cette activité; création du comité des Dames.

«Tout d'abord, je vous remercie d'avoir répondu en si grand nombre à notre invitation.

Votre encouragement et votre fidélité nous poussent, comme vous le voyez, à nous dépasser à chaque fois parce que vous êtes un public superbe et que vous méritez ce qu'il y a de mieux!



1<sup>re</sup> rangée de g à d : Charlotte Malloub, Enza DeMéo, Caroline Gauthier, Gulnar Habra, Marie-Rose Khouri et Samia Ghattas.  
2<sup>e</sup> rangée : Christiane Sabebe, Hala Kafena, Claudie Ayas, Gemma Hamoni et Rosy Scandar.

Vu qu'on est entre femmes, je vais vous donner une recette. La recette de comment réussir un événement comme celui d'aujourd'hui.

Tout d'abord, ça prend une équipe d'une dizaine de Dames exceptionnelles, aux talents multiples, dévoués, généreuses de leur personne et de leur cœur.

2<sup>e</sup> ingrédient : un climat de respect, d'amitié, de confiance et de dépassement pour toutes les décisions qu'elles doivent prendre pendant les 3 mois qui précèdent l'événement.

3<sup>e</sup> ingrédient : une grande dose d'imagination et de créativité, pour que vous puissiez à chaque fois en rentrant ici dans la salle dire : Wow.

4<sup>e</sup> ingrédient : un chef cordon bleu bien organisé, et qui sait garder l'harmonie dans son équipe et je salue et applaudis Marie-Rose Khouri.

5<sup>e</sup> ingrédient : beaucoup de bénévoles pour seconder l'équipe des Dames les 3 derniers jours.

6<sup>e</sup> ingrédient : un commanditaire de grande classe, coopératif et généreux.

7<sup>e</sup> ingrédient : vous toutes, pour admirer, savourer et apprécier tous les efforts.

...et finalement, parsemer le tout d'un zeste de sens de l'humour et parfumer d'une grande foi dans la mission de l'entraide et d'un espoir d'un monde meilleur!

Voilà! Tout y est, vous vous êtes reconnues, merci de tout cœur!

En conclusion, la beauté et le luxe étaient au rendez-vous : goût raffiné, élégance, belle musique jouée par notre harpiste, excellent repas. Tout était vécu dans la bonne humeur. La maison BIRKS a pu présenter ses nouvelles créations de beaux bijoux. Un cadeau-souvenir fut aussi offert à chacune des dames qui assistaient à l'évènement.



Les heureuses gagnantes des cadeaux du tirage de Birks

## Soirée Dansante de Noël

**Le samedi 16 décembre 2006 à 19h30**

Au Centre Syriaque  
3000 Édouard Montpetit, Laval

Venez vivre la magie du temps des fêtes de Noël en compagnie de vos amis et de vos proches. Une soirée où la belle musique, la bonne table, l'amitié et le partage se retrouveront sous le même toit.

Réservations : (514) 332-4222

## Calendrier des activités – automne 2006

### Octobre

Mercredi	4	Déjeuner-causerie : Birks	Centre Syriaque
Jeudi	12	Cocktail des jeunes professionnels	Moomba Supperclub
Mercredi	25	Conférence culturelle Mme Andrée Dahan, écrivain	Loisirs Saint-Laurent

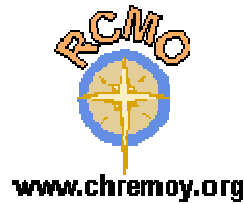
### Novembre

Vendredi	3	Ballet : Roméo & Juliette	Place des Arts
Mercredi	15	Conférence culturelle « Les harems dans l'empire ottoman »	Loisirs Saint-Laurent
Jeudi	20	Ballet : Le Messie	Place des Arts

### Décembre

Dimanche	3	Fête de la Sainte-Barbe	Loisirs Saint-Laurent
Samedi	16	Soirée dansante de Noël	Centre Syriaque





**Rassemblement des Chrétiens du Moyen-Orient**  
**Alliance of Middle-Eastern Christians**  
تجمع مسيحي الشرق الأوسط

**In the frame of the International Colloquium on :  
Late Antique Crossroads in the Levant**

We have the pleasure to invite you to an illustrated lecture in English  
Subsequent discussion will be in both English and French

**The Montreal Mosaics Project**

*By Professor John M. Fossey F.R.S.C.*

Emeritus Professor, McGill University  
Curator of Archaeology, Montreal Museum of Fine Arts

It will cover the history of the paleochristian mosaics from Syria which were seized in Montreal by  
Canada Customs in the 1990's.

**Wednesday, November 1st at 7:30 pm.**  
At St. George's Antiochian Orthodox Church  
555, Jean Talon St. East. Montreal.

COME TO LISTEN TO THE RICH ANCIENT CULTURAL HERITAGE OF MIDDLE-EASTERN CHRISTIANS

---

RCMO, 2005 rue Victor-Doré, Montréal (Qué) H3M 1S4. Canada  
Téléphone : (514) 332-4222 EMail : [rcmo@videotron.ca](mailto:rcmo@videotron.ca) .www.chremoy.org